

novas da

## galiza

## COMARCALIZAÇÃO

a debate

número 8

► Bemposta e a Casa Encantada resistem a especulação urbanística



► A crise do Prestige marca a celebração do Dia da Pátria Galega

► Artábria celebra o III Festival da Terra e da Língua

► Auto-estrada Lugo-Santiago ameaça cerne do País

► Convergência com a UE pom de manifesto subdesenvolvimento galego

O Estatuto de Autonomia de 1981, na alínea número 2 do artigo 27, determina como competência exclusiva da C.A.G. a "organização das comarcas e paróquias rurais como entidades locais próprias da Galiza". Ainda, o artigo 40.2 estabelece que por meio de uma lei "a Comunidade Autónoma poderá reconhecer a comarca como entidade local com personalidade jurídica e demarcação próprias".

O professor Xosé Luis Barreiro Rivas aposta, na revista Galicia en clave económica, numha comarcalización racional que "centralice competências municipais e descentralice outros ámbitos de actuación que son competencia actual das deputacións e da administración autonómica". O politólogo acusa o Plano de Desenvolvemento Comarcal da Junta de carecer dos elementos esenciais para poder ser considerado un proxecto para a dinamización dos recursos e para o desenvolvemento local. Por palabras de Barreiro Rivas, "o PDC fica reducido a un exercicio de desenho administrativo", no qual as comarcas mal posúen competencias. O profesor tamén se mostra partidario de reducir o número actual de municipios, de criar e potenciar as áreas metropolitanas, de establecer unha administración comarcal con competencias e de descentralizar atribucións das deputacións para as comarcas.



## Prestige e Política

(O pre-democrático como paradigma)

Marcial Gondar Portosany

Porque o fenómeno do Prestige, que tanta incidencia tivo na rai, mal se viu reflexionado nos resultados electorais? A tese que tento defender podería verbalizarse así: a forma como temos mobilada a nosa cabeça vai condicionar a valoración que fagamos e as decisións que tomemos no momento de defrontarmos os problemas concretos. Pensemos nun factu: a interrupción voluntaria de unha gravidez. Onde unha muller do Opus Dei vai ver un crime, unha feminista converterá un dereito da muller. Quer dizer, os valores, crencas, preconceitos, por unha palabra, as cosmovisións que todos os humanos temos van colorar tanto a percepción que temos das cousas que nos acontecen como a forma de reagirmos diante delas. O problema complica-se máis porque na Galiza non existe unha única cosmovisión, moitas. Esquemáticamente moito, podemos resumil-as todas no que os sociólogos chaman un "tipo ideal polar" con dous extremos: nun lado estarían os que participan do que vou chamar unha "cultura pre-democrática" e no outro, os que partillan o que podemos etiquetar como "cultura ilustrada". Na realidade, entre estes

dous extremos, encontráranse tantas situacións intermedias como quivemos. Existe a tentación de pensar que a cultura pre-democrática se identifica con o mundo rural e maribeiro (os da boina), enquanto os do birrete serían os urbanos. Penso que non existe tal, como tampouco penso que seja exacto procurar o elemento diacrítico na idade (velho=reaccionário; novo=moderno). As nosas vilas e cidades están cheas de gentes que teñen unha arquitectura mental do "antigo réxime". Non é exagero dizer que, en moitos aspectos, as nosas cidades son aldeas distanzadas. Mas acontece que sectores importantes da nosa mocidade, unhas veces por indecía do pasado e outras por exceso de pós-modernidade, encontráranse fora do que estou a chamar "cultura ilustrada". En conclusión, penso que embora seja verdade que há unha tendencia para os compartilladores do modelo ilustrado tenderem a co-reaccionar con o mundo urbano e con os novos, cumpre estarmos atentos porque estes existen (e nisto radica a esperanza de mudanza) en todos os espaços e en todos os grupos de idade. Destas dous cosmovisións interesa-me descrever,

aínda que seja por grossas pinceladas, a que chamo "pre-democrática" porque representa unha auténtica travagem ás alternativas com que enfrentar non só o desastre económico mas tamén as consecuencias políticas que estamos a vivir. A cultura pre-democrática tem vários indicadores:

1. Un concepto "particular" de Estado. Existen na poboación galega, polo menos, dúas concepcións a respecto do Estado que se corresponden com as dous cosmovisións de que estiven a falar: a) A que se teoriza na Ilustración e, com o triunfo da Revolución Francesa, termina impondo-se como filosofía dos Estados modernos, que se caracteriza por pensar o Estado como un instrumento de redistribución cujo obxectivo fundamental é velar polo bem comum e defender os cidadáns máis fracos do abuso dos poderosos. b) A que, em continuidade com as cosmovisións do tipo Ancien Régime, se gera nas classes subalternas (e de modo particular entre pescadores e camponeses) e que consiste em pensar o Estado como un instrumento extractor em maos dos poderosos para explorar os mesmos favorecidos. O Estado é unha espécie de Levitán, um

continua na página 2

## segunda

novas da  
**galiza**

Editora: Minho Média S.L.

Director: Ramon Gonçalves.

Redacção: Marta Salgueiro, Carlos B.G., J.Manuel Lopes, Antom Álvarez, Miguel Garcia, Joán Evans, Tiago Peres.

Correspondentes: *Compostela*, Uigo Cuamnanho / *Vigo*, Xiana González / *Ponte-Vedra*, Álvaro Franco / *Lugo*, Joán Bagaria / *Coruña*, Armando Ribadulla / *Cherufe*, Tiago Peres / *Barbanza*, Joán Evans / *Marinha*, André Outeiro / *Paris*, J.Irazola / *Madrid*, José R.Rodríguez

Colaborações: Xurxo Souto, Mauricio Castro, Tomé Martins, Xesús Serrano, Manuel Andrade, José R.Pichel, Antom Garcia Mates, Xabier Lugo Mestre, A Gente da Barreira, Eduardo Sanchez, Ignacio Ramonet, Santiago Alba, Ramón Chao.

Fotografía: Borxa Vilas, Rosa Veiga, Miguel Garcia, Arquivo NGZ.

Humor Gráfico: Suso Sanmarim, Pestinho +1, Pepe Carreiro

Publicidade: Tiago Peres.

Imagem corporativa: Paulo Rico

Maquetación: Carlos BG / Miguel Garcia

Corrección lingüística: Eduardo Sanchez Maragoto.

NOVAS DA GALIZA  
Apartado dos correos 1069  
27080 Lugo, Galiza.  
Tel: 639 146 523  
novasgz@novasgz.com

As opinións expresadas nos artigos non representan necesariamente a posición do xornal

Os artigos son de libre reprodución respectando a ortografía e citando procedencia. É prohibida outro tipo de reprodución sen autorización expresa do grupo editor.

Fecha de Edición: 15.07.03

## veni da capa

monstro cheio de poder que sugava ás familias os fillos para o servizo militar e que o continua a fazer com os recursos económicos através dos impostos. Em coincidência com este segundo pensamento político que se corresponde com o que estou a chamar cultura pré-democrática, construí-se também um sistema ético caracterizado basicamente por dous principios: o primeiro, respeitar, no possível, as distincións com o monstro. Quer dizer, levar á práctica o dito popular que diz "Do superior e do asno, quanto mais longe mais seguro". O segundo, aproveitar-se dele o máximo possível de forma que qualquer tipo de engano que se lhe podía fazer (armadilha ou burla), nunca é considerado como desonra ou como injustiça moral, polo contrário, como un mérito. Quando non se poden conseguir as cousas por meio do engano, o único camiño que resta é conseguí-las com a forza.

A razón é que o poderoso non tem nenhuma obrigaçón de dar nada que non quixer. O corolario desta forma de ver o problema é que carece de sentido pedir-lhe responsabilidades porque o seu poder non asenta en nenhum género de racionalidade.

2. Un concepto de moralidade restrita. Enquanto a nos regre a moralidade de Occidente que se ponhen en andamento com a Ilustraçom e que temhen continuado a vigorar até hoje (refíro-me ao facto de as regras existírem, non ao facto de estas se levaram á práctica ou non), souber, matar, nunha palabra, fazer mal a outro ser humano, é algo que se considera mau, se quer mesmo, para a pessoa maltratada, en muitas culturas non occidentais, todos estes comportamentos son considerados negativos se afectarem individuos da tribo, e mesmo nalgum caso, só se do propio clán. As pessoas de fora, no entanto, non só non é prohibido fazer-lhes mal, como fazer-lho pode ser considerado positivo e merecedor de recompensa. A chave de tal disparidade, possivelmente non tenha a ver com o facto de nós sermos melhores pessoas do que eles mas com o facto de que para podermos subsistir economicamente, nós precisamos de unhas relacións planetárias, enquanto nessas culturas de que falo, todo o sistema de subsistencia asenta na tribo ou no clán sem necessitarem dos de fora para nada. A conclusión desta liçom é clare: os sistemas éticos só se mantemhen (e isto, mais mal do que bem) quando se perciben como necesarios para a vida. O que acontece na Galiza? As duas cosmo-visionas voltam a funcionar. Junto aos que partillan unha ética universalista, propia de unha cultura ilustrada, há também, ainda, muita gente que tem un concepto de moralidade muito mais restrito. Num estudo sobre o sistema ético na Galiza que tivemos ocasiom de dirigir e em que se utilizáramos desde testes projectivos, até grupos de discusión e cuestionários, viviam-se, com muita frequência, cenas deste tipo, ao se lhe propor á pessoa analisada o seguinte suposto: Imagine que un vizinho da parquia foi á única testemuha do assassinio de un cigano a mas de outro vizinho. Por outro lado, ninguem sabe da existencia de tal testemuha. Que pensa que deveria fazer o tal individuo? -Denúncialo á Guarda Civil. -Oferecer ajuda ao vizinho. - Non meter-se, dado que, no final de contas, ele só se limitou a olhar... A resposta escolli-da maioritariamente en contextos non urbanos costumava ser esta última. No entanto, a contestaçom mudava totalmente de sentido quando, no mesmo suposto que se lhe convidava a julgar, o morto era un conhecido ou, pior, era a familia ou parente. Como en caso

das culturas non occidentais, a explicaçom é a mesma: as normas éticas só se aplicam aquelas pessoas que son consideradas como necesarias para a convivência. O Estado, de que falei no epígrafe anterior, ao ser percebido como algo alheo e non útil, tampouco vai ser objecto de normas éticas, em todo o caso, da resignaçom: "miján por nós e há de dizer que chove". Estamos, como se vê, num conceito de moralidade restrita em que todo o que sucede fora do circulo próprio non vai ser sujeito nem objecto de eticidade. Dá nas vistas a necessidade de propormos, non já unha açom reivindicativa, mas unha mínima consciéncia crítica quando ultrapassamos o estrito território da convivência.

**Estamos, como se vê,  
num conceito de moralidade restrita em que todo o que sucede fora do circulo próprio non vai ser sujeito nem objecto de eticidade. Dá nas vistas a necessidade de propormos, non já unha açom reivindicativa, mas unha mínima consciéncia crítica quando ultrapassamos o estrito território da convivência.**



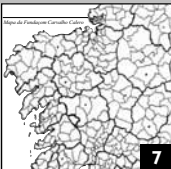
3. Un concepto inexistente de bem comum. Há unha máo-cheia de ditados galegos que son mais expressivos do que um bom compêndio quando tencionamos perceber que opinom se tem sobre o bem comum na cultura tradicional galega: "Quen traballa para comun, non traballa para ninguem". "O que é de todos, non é de ninguem". "Se quixeres que algo dure, há-de ser un só o que o ature". "Cada cam que lamba o seu caralho". Na cultura galega de sempre, o que é privado recebe todos os devotes e cuidados, chegando, mesmo ao ridículo (repare-se na quantidade

de pleitos que houvo neste país onde o pagado aos advogados supera infinitamente o valor da cousa objecto de litigio). Todo esse cuidado, no entanto, torna-se desuado, desprocuraçom e incidia quando se trata de unha propriedade comunial. Sempre que puderm, tratáram de ir movendo, pouco a pouco, os marcos das suas leiras limitofes para se apropiarem do bem comun; se há un prédio de boa pedra, acabáram por roubar a cantaria para fins privados. Até poderia falar de unha ruela comunial onde un particular non se importa de construír unha garagem para guardar o automóvel dele. No caso do mar, a situaçom ainda é talvez mais desesperante. Os terrenos de pesca, a etimologia da pesca filam da "tragedia dos comuns". O mar é de todos, ali ninguem pode apropriar-se da sua leira, mas a conclusão que tiram non é que se deva cuidar a leira comun, mas, muito polo contrário, como non é de ninguem, podemos fazer o que quixermos á vontade. Como se vê, em lugar da mentalidade do cultivador, aparece a mentalidade do depredador, "aqui te apañou, aqui te temo" para pensar no que acontecerá amanhã, sobretudo se, como é o caso, todos actuam assim. Quando falamos, por fim, de empresas de alto perfil ou de parques de agricultura, a mentalidade já é diferente: pensa-se já no médio prazo e há maior preocupaçom polo cuidado. Talvez isto explique porque, enquanto nas Rias Altas os produtores ficam na taberna a rir-se dos voluntários, nas Rias Baixas, onde a cultura empresarial e o mundo urbano están mais perto, existia outro sentido da responsabilidade: a) A modo de conclusão. O desastre do Prestige como facto puntual non parece estar a ter, polo menos por enquanto, conseqüências salteáveis no caso da política e também non cumpre falar de "ponto de inflexom", como imagináram certos analistas sem contacto algum com a realidade galega que se decidiram a difundir certos meios de comunicaçom. O que sim se detecta, cada vez mais em toda a Galiza, é de forma mais acelerada nos espaços e sectores produtivos onde o impacto modernizador penetra com mais força, é unha desestruturaçom acelerada do tecido afectivo e social que se pode definir como un tipo de stress pós-traumático, sempre que misturamos o diagnóstico no sentido de que non se trata de um choque puntual, como acontece nunha catástrofe puntual ou num acidente, mas de unha pressom contínuo, quer seja na forma de espada de Damocles ou de realidade factica, que dificulta gravemente qualquer propósito de elaboraçom do dós de recomposiçom de laços. Como mecanismo de defesa perante tudo isto, o que sim gerou o Prestige, que neste caso actuou como se fosse um catalizador, foi um movimento social articulado em torno ao slogan "Nunca Más!" com notáveis potencialidades terapéuticas ao mesmo tempo que sociais e políticas. Entre as vantagens de tal movimento, do ponto de vista da articulaçom sociopolítica, está unha certa articulaçom do tecido social que será preciso continuar a fomentar, possivelmente com outros símbolos dinamizadores, dado que nunca mais, por muito que seja duro ouvi-lo aos que combatem a crer na sua potencialidade, é un símbolo morto. O resto agora está em que a parte da populaçom galega, numericamente ainda muito importante, que continua a partillar muitos valores e concepiçom pré-democráticas mais próprias do Antigo Regime do que da Ilustraçom, non afogue esta esperança luz que está a assomar no nosso firmamento.

# sumário

## Vozes expertas contra comarcalización da Junta da Galiza

NGZ desenvolve neste número unha análise en profundidade de diferentes propostas para a vertebración territorial do país.



## Bemposta e Casa Encantada resisten a especulación

Achegamo-nos à realidade e à batalla pola sobre-vivencia destes dous proxectos alternativos.



## Artábria celebra o III Festival da Terra e da Língua

Por terceiro ano consecutivo, a Fundación Artábria celebrou em Narom un festival com música, circo, teatro, gastronomía, debate e artesanato para reivindicar a Terra e a Língua



## Festivais de Verao '03

De Vilar de Mouros ao aguarde do Festival Faisca, pasando polo Festival, a nosa sección de música achaga-nos o mais recomendável da agenda deste começo de verao.

# editorial

## Vertebrar Galiza desde as comarcas

A organización territorial galega foi unha das preocupacións fundamentais que acompañou o desenvolvemento de todas aquelas propostas intelectuais e políticas mais decididamente viradas para o reperto de elaborar un pensamento propio e autocentrado e aínda para o desafío de remover –logo depois de o destino das galegas e galegos estar nas mos deles, nom em decisons tomadas em centros geográficos alheios- essa mastodóntica estrutura administrativa e burocrática que España deitou no lombo do noso País desde que começou o seu propósito (bem sabemos que falado) de se construír como naçom estado. O galeguismo, posteriormente o nacionalismo e o independentismo, som responsáveis polas páginas e páginas escritas sobre as paróquias, sobre a entidade comarcal, a inter-relaçom entre diferentes zonas da naçom, o artificioso da institución municipal. Como movimento sempre minoritário e afastado do poder, poucos ceasions tivo para efectivar propostas e contrastar a sua viabilidade com a práctica. O Estado español, menos necessitado de argumentaçoms justificativas e mais definido pola sua facticidade, levou quase dous séculos a impor com a práctica un entramado legislativo rumado para definir un determinado enquadramento territorial e simbólico (para invisiibilizar o que, doutros campos e doutras vozes, se estava a reclamar como racional e factível. A realidade de fala por si própria: facilmente, qualquer rapaz ou rapariga galega nom situará num mapa Teruel ou Múrcia; com dificuldade poderá afirmar que sabe onde se encontra a comarca de Buron ou a Ulhoa. Os meios de comunicaçom de massas e a internet tamém contribuírom, com certeza, para chegar à sua realidade quotidiana pontos bem afastados, de Nova Iorque a Berlín, mas do seu País pouco mais poderá dizer do que 'é unha "comunidade" dividida em quatro provincias'.

Novas da Galiza debruça-se neste número, mais unha vez, na questom da territorialidade galega: faino centrando-se num tema mui particular e de grande actualidade: a comarca e as políticas que tendem ao seu reconhecimento. Nom falamos de un tema para especialistas nem iniciados, mas de unha realidade

teimosa que exprime como nenhuma a sobrevivência de formas de organizaçom territorial e relacionamento social que nada sabem das linhas arbitrárias traçadas polo unitarismo español decimonónico. Um povo tam profundamente enraizado no territorio como o galego, como de facto testemunha a humanizaçom de cada pedaço de terra, tinha que fazer sobreviver necessariamente ámbitos espaciais, culturais e sociais de un relacionamento intenso que compoñem o degrau imediatamente superior à realidade quotidiana –a paróquia, na Galiza rural, ou a vila ou cidade na cada vez mais urbanizada faixa ocidental-. O próprio enquadramento estatutário, de facto enquadramento de delegaçom administrativa do poder español, até se viu na necessidade de contemplar o reconhecimento da entidade comarcal no seu ordenamento interno. Se por enqantom nom se implementou, bem sabemos porque foi: porque fírom os proxectos do espanhulismo mais duro (por muito disfarce de regionalismo folclorizante que empregassem) que ocupárom os sucessivos governos autonómicos quase sem interrupçom. Hoje em dia, o interesse nos chamados planos de desenvolvemento comarcal, como os que executam em níveis intermédios os grandes desenhos socioeconómicos, e a perspectiva de un futuro governo autonomista que faga com que certo galeguismo morno se torne sint do futuro, relanca a questom de unha outra organizaçom territorial, embora dentro do estrito marco español e sem demasiado potencial de mudança profunda. O Novas da Galiza quom dar cabimento a todas as posturas: as que do oficialismo mais puro traçom o futuro mapa comarcal da CAG e as que questonam o procedemento seguido e o próprio sucesso do plano. Tampouco esqueçom, em consensu, com o tipo de periódico que somos, áqueles e áqueles que, sem mais meios do que os proporcionados polo voluntarismo e o compromisso, levam anos, no activismo político e cultural, a pensar e desenhar un mapa nacional sem artificiais fronteiras exteriores e a visar un enquadramento mais ou menos harmónico entre a dimensom histórica e a funcional no registo e divulgaçom da nosa realidade comarcal.

Pepe Carreiro



## notícias

# A crise nacional do Prestige marcará a celebração do Dia da Pátria Galega

*O independentismo adverte contra a aldragem que supom a entrega da medalha a Álvarez Cascos, mentres se preparam mobilizações de protesta e boicotagens ao acto*

### Redacción

Os efectos da crise nacional iniciada en 13-N seguen patentes, como demonstra a próxima celebración do Día da Pátria. Un amplo abano de actividades e moi diversas focagens desta emblemática data van caracterizar esta jornada de reivindicación nacional que, mais un ano, comeza na tardanza do día 24.

A Asemblea da Mocidade Independentista prosegue con a súa combinación de proposta política e lúdica para a véspera do 25. Con a legenda "Ganhemos o futuro, defendamos a Galiza", convoca á juventude combativa do País a unha nova rondalla da bandeira; a música tradicional acompañará a defensa e difusión da simboloxía nacional e a colocación de faixas reivindicativas en algúns dos máis coñecidos prédios históricos da cidade. A partir da media noite, dará comezo un concerto na céntrica Praza de Maçarelos cos grupos Meninos da Rua, Skármio e varios DJs.



À esquerda, rondalla da mocidade coa bandeira celebrada no 24 de Julio polo AMI. À dereita, mobilización de NÓS-UP o 25 de Julio.

NÓS-UP pretende dar continuidade o 25 de Julio á dinámica mobilizadora iniciada durante a crise do Prestige e aproveita para criticar "a orientación e dirección dun movemento de masas sob hegemonía do autonomismo e espanholismo, que non quixo aproveitar á ocasión para transformar a indignación en conciencia nacional, de novo en aras de espurias necesidades electorais". Nesta liña, a organiza-

ción política do MLNG empregará como legenda "Com España nunca mais" para a manifestación que partirá ás 11:00h da Alameda, chamando sem ambigüidades á organización dos galegos e galegas conscientes nas fileiras das distintas entidades do Movemento. Por terceiro ano consecutivo, NÓS-UP organiza un jantar-festa; a partir das 14:00h, a Praza de Maçarelos será o cenário dun convivio con música tradi-

cional, conta-contos e canta-aúteres que con certeza se extenderá até a última hora da tarde.

Pola súa banda, a FPG mantém, sob a legenda "Contra o imperialismo, República galega", a súa convocatória de manifestación em solitario ás 12:30h, tamén desde a Alameda, apesar de valorizar recentemente a súa Dirección Nacional que "do camiño que escollam os dirixentes do BNG nos próximos

meses dependerá o futuro do País a medio prazo", e mostrarem-se dispostos "a qualquer forma de colaboración".

O nacionalismo institucional sostém e amplía a súa oferta lúdica, com unha nova edición do Festival no campus universitario: exposicións de artesanato, debate político e unha ampla oferta musical com grupos galegos e o resto da lusofonia conformam o corpo do evento, cuja entrada é de graça. A mobilización do BNG que sairá ás 12:00h da Alameda, virá marcada tamén polo caso Prestige, a valorización das passadas eleccións municipais e o debate sucesório no que a organización fentista se acha.

Sem máis dados ao encerramento desta edición, NGZ tem noticia, graças a fontes do independentismo, que se prepara un acto de desagradío na rua contra a concesión da "medalha de ouro da Galiza" a Álvarez Cascos, e que ao que parece este nom coincide com o que seguramente organizem Nunca Mais-Burla Negra.

## Adaptemo-nos ao campo de jogo

Saul Santim

Depois das últimas eleccións ás cámaras municipais téñense feito moitas análises sobre os resultados das varias forcas concorrentes na Galiza, e moi especialmente sobre os resultados do BNG. O cerne do problema -se quisermos mudar o goberno da Junta da Galiza- em que se deveriam centrar as forcas da oposición, nomeadamente o BNG, que sai pola terceira vez consecutiva civado de un proceso eleitoral, é como desenhar as suas estratégias electorais para atrair o voto das candidaturas independentes e dos antigos votantes populares que foram para a abstenção.

Sem entrarmos na base electoral do PP - algo que por enquanto não se tem conseguido -, é impossível mudar o goberno da Junta.

O BNG, pela súa conformación ideolóxica e pela existencia de un sentimento galeguista na sociedade, tinha de ser capaz de entrar no electorado das vilas e rural do PP, tendo em conta aliás, que o discurso nacionalitário do BNG nem sequer é o mais transgresor dos nacionalismos de emancipación existentes no Reino da Espanha.

O problema em que se encontra inserido o nacionalismo maioritário é precisamente o problema da mensagem, tanto no relativo ao discurso quanto ao método. O BNG tem optado a partir de meados dos anos noventa por "jogar" no actual enquadramento jurídico-político, á espera de se darem as condicións para transformá-lo

empregando as institucións autonómicas para avanzar na construción nacional. Porém, encontramos-nos com vultos moito destacados do BNG que tem un discurso político nada acorde com estes objectivos. Esta discordancia seria legítima se poussemos modificar os objectivos tácticos, mas na realidade não o fazem.

Cumprir definir-se e actuar em consecuencia se somos una organización com vontade de gobernar e transformar a sociedade utilizando o goberno. Devemos agir de un determinado modo, adaptarmos-nos ás regras do jogo e sobretudo ao campo de jogo. Se quisermos presentar-nos como una organización anti-sistema que se conforma com 20% do electorado, apostar numa praxe mais esquerdista e ir á procura desse electorado que nas últimas eleições non representou mais de 2% dos votos emitidos, digamos claramente, mas entón redefinamos non só a mensagem mas os elementos tácticos e os estratégicos. Aliás, deberemos explicar porque não nos fusionamos com Nós-UP e quais as diferencas a respeito desta organización, de un projecto político que é tão legítimo e necesario como o nosso para a construción nacional, mas diferente.

O compromisso que fizemos algúns e algúmas na Assembleia do BNG na Crunha foi o de defendermos una força de goberno que, tendo objectivos estratégicos anti-sistema (a constituição de un Estado próprio inde-

pendente sem dívida é-o), deve apresentar-se á sociedade como una força homoloxível ao resto das forcas políticas, que seja capaz de dialogar com o conjunto das forcas políticas galegas e com o conjunto da sociedade, sem exclusões, pelo bem da Galiza. Esta também foi a liña aprovada nas teses, porém, a realidade foi a que algúns e algúmas já anticipamos na própria assembleia, ou seja, que esta se fechava em falso. E infelizmente non erramos. Portanto, é tempo de esclarecer-se e dizer, sem ambigüidades, se apostamos num BNG que dialogue com o conjunto da sociedade e com todas as forcas políticas que representamos os seus electores e electoras, se apostamos em abrir-lo mais á sociedade participando activamente em todo o tipo de organizações sociais com independencia do seu carácter mais ou menos político, introduzindo-nos em novos sectores do electorado, adequando a mensagem á própria sociedade e mesmo integrando na organização estes novos segmentos sociais.

Em definitivo, o debate é mais profundo do que eleger um ou outro candidato para a presidencia da Junta, e o éxito do candidato á presidencia da Junta depende directamente de que se resolvam bem todo este tipo de questões.

Saul Santim é militante do BNG

Traçado previsto estraça de forma irreversible ecossistema do Alto Ulha

# Auto-estrada Lugo-Santiago ameaça cerne do país

Treme o ventre da Galiza. Se se confirmar o traçado previsto, a auto-estrada Lugo-Santiago, enquadrada nos projectos do "Plan Galicia", esgaçará a comar-

ca do Ulhoa. Paisagens inimitáveis e lugares de aberta fartura ambiental ficarán sob o piche controlado do Ministério do Fomento. Vizinhos e vizinhas ulhoenses em

prol de um traçado alternativo a esta via de comunicación, constituírom en Palas de Rei no passado mês de Março a Plataforma Social pola Defensa do Alto Ulha.

## Redacción

O traçado da auto-estrada Lugo-Santiago, que propom e impom o Ministério do Fomento, discorre a escasos metros do castelo de Pambre e dana a paisagem da única testemuña arquitectónica da Galiza sobrevida ás revoltas irmandinas. Com o río Ulha recém-nascido, o asfalto algará as torrentes de Maciara, queda natural do curso fluvial com bosques de ribeira e ecossistema próprio ainda virgens. Ao se anunciar a construción da auto-estrada, na Junta desamporamos un projecto de minicentral eléctrica elaborado há mais de cinco anos para o lugar e levárom a concurso a licenza para construción.



A auto-estrada danará gravemente o espazo de alto valor ambiental

Na Plataforma em Defesa do Alto Ulha aseguramos que existe outra possibilidade para o traçado da auto-estrada. A alternativa, que já apresentárom a modo de alega-

ção ao Ministério, defende que a via de comunicación com deve cortar o Caminho de Santiago —catalogado pola Unesco como Património da Humanidade—, mas

em contrapartida, há-de sulcar a Serra do Carcom, a norte da estrada actual. O Ministério apom que o Carcom pertence á Rede Natura 2000, unha incerta modalidade de proteccion ambiental dependente da Union Europea. Mas, segundo explica a vizinhança da Ulhoa, no Carcom já instalárom un parque edico e o polígono empresarial de Melide. "É melhor salvarmos o Alto Ulha, as torrentes e Pambre, do que un sistema montanhoso já estragado", opina o integrante da plataforma Braulio Vilariño. As alegaçoms apresentadas pola plataforma vicinal ao Ministério do Fomento incluem a relación do patrimonio ecológico, arqueológico e turístico —zona de turismo rural— da comarca afectada pola auto-estrada.

# Auto-estrada Vigo-Porrinho encontra-se entre as cinco mais perigosas da Europa

## Redacción

Constituída no passado mês de Setembro, a Plataforma "Auto-estrada da Morte, Reforma Já!" continua a traballar em diferentes ámbitos para conseguir un novo traçado para a ligaçom entre Vigo e o Porrinho. Exigem soluçoms para o problema diário dos accidentes e das mortes, que se sucedem num traçado que contém 6 pontos negros ao longo de 104 quilómetros de alta perigosidade. A alternativa que apresenta a plataforma assenta na reclamaçom de "um traçado alternativo da auto-estrada, que passaria pola construción de un túnel como única alternativa viável para circular de Segade (Benrive) até Mós", por palabras de Emilio Alonso, porta-voz do colectivo. Representantes da plataforma manterém entrevistas com diferentes candidatos a presidentes das câmaras municipais na comarca para obterem apoios durante a campaña

eleitoral, das quais non saírom satisfeitos por causa da negaçom geral do PP a receber o colectivo. Ainda, están a difundir un abaixo-assinado, realizárom várias caravanas de protesto polo traçado a velocidade lenta, pendurárom faixas em casas por onde passa a auto-estrada e editárom un cartaz reivindicativo que exhibe numerosos carros que percorrem diariamente a chamada "Auto-estrada da Morte". As últimas medidas emprendidas por Fomento para reducir o sinistralidade centrárom-se num novo alcatramento e na colocaçom de radares, facto que suscitou a oposiçom da plataforma por serem os e as condutores que devem pagar a situaçom do trecho em conceito de multas. "Nunha auto-estrada non podem existir sinais de máxima velocidade a 60 ou 70 quilómetros á hora", diz Emilio Alonso, que denuncia que as novas medidas "presupõem-nos delinquentes e somos obrigados a pagar por circula-

lar". A respeito do novo piche, assegura que "é tam necessário como em qualquer outro lugar", e "non soluçiona os problemas de acceso, as faixas, as curvas ou a ausencia de bermas". A alternativa proposta assentaria num túnel que a plataforma valoriza em 70 milhões de euros, "quantia semelhante á gastada em dois avios militares". Emilio Alonso critica duramente a "falta de vontade política" por parte das instituiçoms para resolverem o problema, e indica que a plataforma "terà que combater mais do que já combateu, porque non esperamos respostas a curto prazo e só nos fica pressional". Os 10,4 quilómetros do trecho som os de maior sinistralidade do país, registando meio milhão de accidentes anuais de importância (que exigem corte de tránsito e rebuque) centados em 6 pontos negros. Desde a abertura em 1993, produzírom-se mais de 80 mortos e ficárom inválidos mais de 300 pessoas. Cada dia

percorrem a "Auto-estrada da Morte" mais de 60.000 viaturas, que devem fazer face a um traçado que se situa entre os cinco mais perigosos da Europa quanto a sinistros por quilómetro. O "Plan Galicia" non atinge em nenhuma das suas fases este traçado. De facto, o Ministério do Fomento congelou das verbas destinadas a projectos que non pudessem ser inaugurados antes das eleiçoms gerais, segundo indica o porta-voz da plataforma. A 20 de Maio, Fomento publicava no BOE a abertura de un estudo para definir unha rota alternativa, que ainda non foi iniciado. A plataforma considera que esta medida "non foi mais do que um boato para as eleiçoms". Fomento efectuou 4.240.000 de euros para a reforma, quantia qualificada como "ridícula" pelas câmaras municipais de Vigo e Porrinho, naquela altura governado por J.M. Barros (PP).

## Apresentada revista Abalar

### ■ NGZ

Já está à venda o número zero da revista de geografia Abalar, editada polos geógrafos e geógrafas organizadas na Galiza. A presente publicaçom pretende fazer com que tome corpo a geografia galega de um ponto de vista crítico, principalmente com o processo de institucionalizaçom da disciplina. Neste sentido, a publicaçom tenta dinamizar a geografia de unha óptica galega. No presente exemplar e mediante a realizaçom de monográficos, abordárom-se temas como o Prestige ou o papel da mulher no Movimento dos Sem Terra do Brasil.

## MDL conclui processo de refundaçom

### ■ NGZ

Sob o lema "A força da unidade, polos direitos lingüísticos na Galiza", o Movimento Defesa da Língua (MDL) celebrou no passado sábado 28 de Junho em Compostela a VI Assembleia. Após quase oito anos de história, o MDL abre unha nova etapa, com a renovaçom de responsabilidades no Conselho Nacional. Depois de ter modificado e actualizado os estatutos, aprovados em conjunto por unanimidade, a totalidade dos e das sócias assistentes aprovou também por unanimidade a candidatura apresentada para o novo Conselho, qualificada como "sin-tese de renovaçom e continuidade", por palabras do novo porta-voz, Luís Fontella. No novo Conselho continuam pessoas que já levavam vários anos a ocupar cargos de responsabilidade ao mesmo tempo que se introduziram membros que entrárom recentemente a partir do processo de refundaçom principiado em Fevereiro. Em breve iniciarán campanhas já aprovadas para a nova etapa, em que o MDL "pretende continuar a representar, mais activamente ainda, a força normalizadora das pessoas que na Galiza acreditam numha outra forma de recuperaçom lingüística".

**Embora**  
Una Nova Ruta Bar de Solomía Nº2  
07700 Santiago de Compostela  
Teléfono 98 44 33  
Email: embora@compostela.com  
GZ

**Cafe**

**13 Verde**

Cartom do S. Beito, 4 - COMPOSTELA  
Loja de Abastos - PONTE-CELURES  
GALIZA

**TARASCA**

el matadero

**BAR-TOLO**

PUNK ROCK ★ BAR  
Fonte de Sam Miguel, 8  
COMPOSTELA

## Nós-UP celebra II Assembleia Nacional

### ■ NGZ

Durante os dias 21 e 22 do passado mês de Junho, tivo lugar na cidade da Coruña a II Assembleia Nacional de Nós-Unidade Popular. Celebrada num hotel da cidade hercúlica sob a legenda "Um futuro independentista para a Galiza", a cita congregou centos de participantes de todo o país, e reformularam os Estatutos resultantes do Processo Espiral. A Assembleia Nacional de Nós-UP elegeu ainda uma nova Direcção Nacional, composta por dez membros, a que se ham-de somar as e os responsáveis comarcas.

## PAC ameaça explorações pecuárias

### ■ NGZ

A reforma da Política Agrária Comum (PAC) aprovada pela UE suscitou a oposição dos sindicatos agrários, que a consideram uma ameaça para as pequenas explorações pola redistribuição das ajudas, que nom temem em conta "a actividade agrícola real". Desde o SLG, Lidia Senra indicou que a reforma "só favorece a internacionalización de grandes explorações industriais, pero non os intereses dos agricultores e gandeiros". O sindicato advirte da possibilidade de fechamento de mais explorações gandeiras no país, que a día de hoje "trabalham no limite da rentabilidade" em subsectores como o lácteo.

### Redacção

Um recente relatório comunitário focado para a análise do processo de convergência interterritorial na UE -suposta tendência para a nive-lação progressiva da riqueza por habitante na União- veni deitar um novo balde de água fria sobre o discurso da "modernização" e o "progresso económico", habitual carta de apresentação do PP. O nosso país é definido no relatório como a region "objetivo 1" do Estado com o ritmo mais lento de convergência com a UE. Esta classificação é dada áquelas áreas cujos níveis médios de renda per capita som inferiores a 75% da renda média comunitária. Aponta também este trabalho que a Galiza é um dos 3 lugares do Estado "com menor prosperidade económica", e que a renda média galega aumentou apenas 1.5 pontos em direcção á média comunitária (de 63.2 a 64.7%) entre 1995 e 2000. Para esse mesmo período, a riqueza por habitante no Estado situava-se quase 20 pontos acima (82.2%), tendo aumentado 4 pontos durante esse tempo. Este imperceptível nível de progresso económico estimado em níveis de renda deveria-se, segundo a Comissom Europeia, "ao escasso valor acrescentado que a Galiza tira das ajudas estruturais de coesão", quantificadas em 725 milhões anuais. O alargamento da UE para o leste continental em 2004, e o ingresso no espaço económico europeu de 10 novos estados membros - alguns deles com uma renda per

# Convergência com a UE pom de manifesto subdesenvolvimento galego



A "contração europea" agacha unha realidade ben diferente á proclamada

capita média de 30% da comunitária, provocará unha queda notável desta última, e aínda un aumento artificial da renda nas regions "objetivo 1". O trabalho de análise aponta que mesmo neste cenário a Galiza mantería unha renda média inferior a 75% da renda de unha UE com 25 membros, e portanto continuaría a ser receptora dos Fondos Estruturais.

### Cravo e Ferradura dos Fondos Estruturais

As evidentes desigualdades interterritoriais da UE expressas na década de 80, com a incorporación de estados como a Grécia ou o Estado espanhol, provocaram a criação dos Fondos Estruturais de Coesom, com o propósito declarado de "reequilibrar" as ts desigualdades. Sucintamente, os promotores desta solidariedade intracontinental -particularmente a Alemanha e o Estado francés-

económica de 8.080 milhões, 90% dos quais fõrom destinados a este coneccto.

Com posterioridade á importante redución da capacidade produtiva da Galiza nos sectores industrial, pecuario, agrícola e piscatorio, necesaria para o ingreso espanhol na UE, era a própria Unión que financiava a eliminación das barreiras geográficas para a introdución dos seus produtos no mercado galego. Este proceso, aínda em andamento, gerou o conhecido auge económico da construción na década de 90, e é parcialmente explicativo do crescimento económico a curto prazo apontado no relatório. Mas a solidariedade europea, virada integralmente para a construción e melhoria de auto-estradas, portos e aeroportos, mostrou-se incapaz de gerar un número significativo de empregos indirectos, alimentando apenas un sector caracterizado pola generalizada precariedade laboral e o escasso tecido industrial asociado que gera, para além da sua incapacidade para dinamizar a economia a longo prazo, e o grave impacto ambiental e paisagístico que acompaña o proceso de reordenación do territorio.

**GARIGOLO**

...Café - Teatro...  
Praza da Alameda de Arriba, 1  
CORROSTELA

**16**

**o-dezaseis**  
Casa de Xantar

Rúa de San Pedro 16 - Santiago

PERIODICIDADE: CUADRIMESTRAL

MURGUIA, REVISTA GALEGA DE HISTORIA

Presentación no DIA DA PÁTRIA\*

20 € ao ano

\*Presentación na Galería das Letras-FESTIVAL '03 ás 21:00hrs

## Subscríbete-te!

Envia-nos os teus dados e enviamos-che o boletim de subscríção

Nome e apelidos  TIF

Endereçoo  Povoaçom

C.P.  E-mail

Investigaçom  
Fontes Leituras  
Museus e arquivos  
Entrevistas  
Internet



www.revistamurguia.com

reportagem

# Vozes expertas contra comarcalização da Junta

*Consideram-na pouco funcional, falta de critério e desvertebradora do País*

*"Sobeja dizer que a paróquia deve ser a célula vital da organização camponesa e que a comarca, bem delimitada por zonas geográficas e económicas, deve ser o órgão vitalizador do regime autónomo; mas nos esqueçamos que a reforma é de funções mais do que de termo, e que não vale a pena sentir pena pela morte dos municípios aldeãos, a não ser que também sintamos lástima pela desaparecimento do caciquismo".*

*As palavras som de Castelao, reivindicando com plena vigência que recolhem o sentir do nacionalismo histórico perante a polémica surgida desde a implantação da divisom provincial. O Estatuto de Autonomia vigente recolhe o reconhecimento da personalidade comarcal, por isso, nos anos 90 foi aberto um processo para a sua delimitação, que abriu o passo a um processo de comarcalização do*

*que hoje só existem algumas Fundações Comarcais. Perante o mapa da Junta e o plano de desenvolvimento comarcal tenham-se levantado numerosas vozes do nacionalismo, da cultura e da geografia, que apostam na comarca como entidade política, quer dizer, como eixo para a articulação do território nacional que supere a imposição das actuais provincias.*

Antón A.S. / Carlos B.G.

O Estatuto de Autonomia de 1981, na alínea número 2 do artigo 27, determina como competência exclusiva da C.A.G. a "organização das comarcas e paróquias rurais como entidades locais próprias da Galiza". Ainda,

vos básicos do Plano som o desenvolvimento económico e social da comarca, a criação de mancomunidades de municípios para a prestação de serviços e a planificação do território, integrando-os nos sistemas de comunicação gerais".

palavras de Barreiro Rivas, "o PDC fica reduzido a um exercício de desenho administrativo", no qual as comarcas mal possuem competências. O professor também se mostra partidário de reduzir o número actual de municípios, de criar e potenciar as áreas metropolitanas, de estabelecer uma administração comarcal com competências e de descentralizar atribuições das deputações para as comarcas.

moços e moças geógrafas da Galiza, o porta-voz, José Constenla, dá-nos outra visão crítica do processo de comarcalização institucional. Para o geógrafo, o primeiro facto diferencial que possuímos na Galiza é o território, que historicamente se define pola paróquia e a comarca, as entidades tradicionais em que se deve alicerçar o País. "A comarcalização institucional nada tem a ver com esta dinâmica de assentamentos históricos da

e próprias da Galiza, devido principalmente à construção das infra-estruturas. O geógrafo põe como exemplo o caso dos concelhos da Veiga, Vilarinho de Conso e Viana do Bolo, que, por mor da recente auto-estrada, "deixam de olhar para a área funcional deles por natureza, que quer dizer, para o Barco de Valedorras, e fam-no para a Gudiñha". Constenla manifesta que neste, como noutros muitos casos, estamos perante "a desnaturalização do contexto comarcal".

Mapa da Fundação Carvalho Calero



o artigo 40.2 estabelece que por meio de unha lei "a Comunidade Autónoma poderá reconhecer a comarca como entidade local com personalidade jurídica e demarcação próprias". A comarcalização institucional promovida pola Junta começou a realizar-se a partir do Plano de Desenvolvimento Comarcal (PDC), aprovado definitivamente em 1991 e concebido como "um instrumento integrador da acção das diferentes administrações públicas implicadas nas áreas comarcais prefixadas". Os objecti-

O professor Xosé Luis Barreiro Rivas aposta, na revista Galicia en clave económica, nunha comarcalização racional que "centralice competências municipais e descentralice outros ámbitos de actuación que som competência actual das deputações e da administração autonómica". O político acusa o PDC de carecer dos elementos essenciais para poder ser considerado un proyecto para a dinamização dos recursos e para o desenvolvimento local. Por

O Mapa Comarcal da Galiza, aprovado em 1997 pelo Conselho da Junta e dirigido por Andrés Paredo Ledo, define o âmbito de aplicação do PDC e tem como objectivo delimitar os territórios das diferentes comarcas. Finalmente, este mapa ficou estruturado em 53 circunscrições: 18 na provincia da Corunha, 13 na de Lugo, 12 em Ourense e 10 em Pontevedra. Dentro deste projecto também pode ser considerada a possibilidade de se agruparem comarcas em áreas funcionais, que coincidem com as áreas de influência das cidades do País (Corunha, Compostela e Ferrol na provincia da Corunha; Vigo e Pontevedra na de Pontevedra; e as capitais nas provincias de Lugo e Ourense). De Geogal, a associação de

Constenla, que também acrescenta que a actual vertebração comarcal se torna nunha rémora para o processo de construção nacional, já que "se perde o contacto com o primeiro facto diferencial que temos os galegos e galegas, ou seja, o território". Devido ao seu tamanho, a comarca é considerada por Constenla como a entidade territorial idónea para estruturar o País, mas esta não deve ser considerada unicamente como unha sucessão de lindas, mas como "áreas funcionais de repartim", isto é, "espaços geográficos onde se reconhecem processos de influência". Por palavras de José Constenla, o mapa comarcal da Junta vulnera estas áreas funcionais, históricas

Para José Constenla, o primeiro facto diferencial que possui a Galiza é o território, que historicamente se define pola paróquia e a comarca, as entidades tradicionais em que se deve alicerçar o País

regem. Só existem relatórios consultivos sobre a gestom delas, realizados polo Consello de Contas", matiza Constenla. O geógrafo também apresenta alternativas ao modelo oficial de vertebração do País, potencian-do a paróquia e a comarca como entidades naturais de assentamento da população galega, considerando o concelho como unha administração próxima da



A comarca e a parquia nom som mais do que entidades simbólicas para a ordenação territorial da Junta, apoiada no modelo provincial desenhado por Javier de Burgos em 1833.

cidadania e destinada à gestom urbanística, e ainda tencionando acabar com a divisom em provincias, já que é "umha invençom espanhola".

**Alternativas ao plano da Junta**  
O plano da proposta de comarcas da Junta elaborado ao começo da década de 90 polo gabinete de "Planificaçom Territorial", dirigido polo ex-numerário do Opus Dei, o professor Precedo Ledo, recebera duras críticas de diversos sectores, entre eles o grupo parlamentar do

Mapa comarcal editado por Nós-UP

BNG, que qualificavam o desenho proposto como arbitrário, por non seguir critérios homogéneos. Antes da sua aprovaçom, vários concelhos e pessoas apresentaram emendas e propostas, mas a única emenda à totalidade partiu de Alexandre Banhos, como assim figura no DOG, onde se relacionavam os emendantes, que posteriormente colaboraria com o Fórum Carvalho Calero, composto por membros do BNG, para

elaborarem un projecto de mapa integral da Galiza. Um mapa que incluí a faixa leste e realiza umha proposta de unidades comarcais ou distritais mínimas e viáveis. Após terem sido consideradas múltiplas variáveis e tendo em conta os objectivos, ficou un mapa da Galiza inteira, dividido em 26 áreas distritais ou comarcas. A

proposta tentava delimitar un mapa comarcal factível, ainda que pouco integrável no actual enquadramento da estrutura territorial política do Estado espanhol, para o desenvolvimento e articulaçom racional dos territórios, pensando em entidades com personalidade política e

autonomia reconhecidas. Alexandre Banhos critica que "desde a aprovaçom do Estatuto, em que a comarcalizaçom continua a ser mandado legal, da mesma maneira que o reconhecimento das freguesias", o poder autonómico non tem feito mais nada do que o mapinha dos anos 90", un mapa que non tem correcaçom na política real, "e que está mui condicionado polas pressions dos mais diversos caciques locais", afirma.

"O mapa da Junta non está a funcionar como ele mesmo", "acelerariam processos que están na base da desarticulaçom da Galiza que conhecemos". Se se utilizarem critérios de áreas naturais estritas, non pum como o nosso onde, sob o manto de grande uniformidade, se dá umha considerável variabilidade geográfica, "o número de comarcas bem poderia ultrapassar a centena". Para Banhos, "a articulaçom do país tem que ter por objectivo travar esta desfeita que nos leva para umha situaçom e distribuçom extremosa que acelera a despovoaçom exterior/interior e centra toda a actividade económica no Eixo Atlántico e nas grandes cidades". Vilas que até há pouco geravam crescimento e contavam com

riadores de voto do Partido Popular, e nem sequer se articulavam legalmente com essa outra estrutura chamada Agência Galega de Desenvolvimento Rural, que de umha ideia boa e racional, nas maos do PP, passou a ser estrutura alimentadora dos agentes eleitorais locais". As comarcas desenhadas no mapa da Junta, do ponto de vista da sua operatividade e racionalidade, contam com "capacidade nula" para Alexandre Banhos, que aduz que "som numerosas demais e grande parte delas tenhem umha débil articulaçom interna, muitas delas com escassíssima populaçom, mesmo abaixo dos dez mil habitantes, o que as torna inviáveis de todos os pontos de vista".

Banhos afirma que "o tema comarcal e de estruturaçom do território da Galiza é muito complexo, porque depende das variáveis e objectivos que se perseguem; se a divisom da Galiza se fíger nas áreas do seu mercado económico dificilmente se articularia un território para além de 8 ou 9 áreas ampliáveis com muito esforço a 10 ou 11". Provavelmente funcionariam como núcleos as metrópoles, mas

a força centripeta dos mesmos "acelerariam processos que están na base da desarticulaçom da Galiza que conhecemos". Se se utilizarem critérios de áreas naturais estritas, non pum como o nosso onde, sob o manto de grande uniformidade, se dá umha considerável variabilidade geográfica, "o número de comarcas bem poderia ultrapassar a centena". Para Banhos, "a articulaçom do país tem que ter por objectivo travar esta desfeita que nos leva para umha situaçom e distribuçom extremosa que acelera a despovoaçom exterior/interior e centra toda a actividade económica no Eixo Atlántico e nas grandes cidades". Vilas que até há pouco geravam crescimento e contavam com

grande vida "deixam agora de crescer".

Por sua vez, o independentismo acabou de apresentar un mapa comarcal elaborado por Nós-UP, que coincide na delimitaçom do país com o mapa do Fórum Carvalho Calero, embora mantenha diferenças quanto ao número de comarcas; que quantifica em 51. Entre as variaçom, a unificaçom, numha só comarca, do Bérzou ou da Marinha, além de alguns concelhos que som atribuídos a comarcas diferentes, como por exemplo o caso de Salzedra de Caselas, que é integrado no Condado. Antom G. Matos, de Nós-UP, participou na elaboraçom deste desenho concel, pensando em entidades geográficas "compensadas territorialmente, com critérios realistas", entre os quais inclui o funcional e operativo.

Para Antom G. Matos, o problema da ordenaçom territorial está na "falta de reconhecimento da personalidade jurídico-política das comarcas". Aduz que as actuais "estão a funcionar como mero sucedâneo, sem contar com competências reais" e indica que o litígio se encontra na concorrência com as "provincias fundadas

por Espanha", que para serem alteradas precisam da aprovaçom das Cortes de Madrid. Considera a ordenaçom territorial como "fundamental para o país", aludindo à necessidade dela para "a gestom dos montes em mao comum, a concentraçom parcelária, para acabar com a desertizaçom demográfica, para a distribuçom energética, a dotaçom de infra-estruturas ou os usos da terra", e por isso considera a comarca como "fundamental para a planificaçom social, económica e política".

#### Questom da Galiza leste

Os territórios limítrofes à Comunidade Autónoma administrados por Castela-Leom e

**"Desde a aprovaçom do Estatuto, o poder autonómico non tem feito mais nada do que o mapinha dos anos 90, um mapa que non tem correlaçom na política real"**

**O problema da ordenaçom territorial está na "falta de reconhecimento da personalidade jurídico-política das comarcas". As actuais "estão a funcionar como mero sucedâneo"**



Astúrias som considerados parte do país por ambas as propostas, tendo em conta que "o futuro deles se define pola vontade dos seus habitantes", segundo indica Alexandre Banhos. O membro do Fórum Carvalho Calero refere o debate sobre a partição do Bérzio indicando que "a identidade de berziano ou berziana deve colocar-se acima das reivindicações lingüísticas, quer dizer, para o Bérzio se integrar na Galiza non deve ser alterada esta identidade claramente definida". Banhos acrescenta que "75% das reivindicações em prol do galego na escola partem de Ponferrada". Sobre a faixa Eu-Návia define dous territórios "o da costa, que é unha continuación da Marinha, e o do sul, unha zona mais articulada com o resto da área".

Após ter realizado estudos de campo na zona, Antom G. Matos assinala que, para se definirem os limites do território, se devem levar em conta também critérios "bio-geográficos, geográficos, etnográficos e cronológicos", critérios que definem as fronteiras da proposta efectuada de Nós-UP. O mapa, do mesmo modo que o do Fórum C.C., estrutura a ordenação da Galiza exterior com base em critérios funcionais e económicos. Desta forma, incorpora ao Bérzio

"Palácios do Sil, enquanto a Ponte de Domingos Flórez é integrada na Cabreira, zona de transição com unha divisom natural".

Indica que as bacias hidrográficas podem servir "como referentes". Marca limites a partir dos cursos hidrográficos, e assim, "o fundamento da divisom entre a Galiza e Espanha poderíamos encontrá-la no facto de a Galiza acompanhar a bacia hidrográfica do Sil,

**Seguindo as  
bacias dos rios,  
"o fundamento  
da divisom entre  
a Galiza e  
Espanha poderíamos  
encontrá-la  
no facto de a  
Galiza acompanhar  
a bacia  
hidrográfica do  
Sil, enquanto  
Espanha acompanhar  
a bacia do  
Douro" no  
espaço berziano**

enquanto Espanha acompanhar a bacia do Douro" no espaço berziano. Quanto ao caso Návia-Eu, assinala que "é o cordal da serra do Ranhadouro" que divide as duas nações, e que "a bacia hidrográfica do Návia é galega, enquanto a do rio Narcea é espanhola", destacando que os limites geográficos explicam a ligação histórica com a Galiza. Acrescenta um dado significativo referido ao monte mais alto do país, o Pico da Égua, fora da

Comunidade Autónoma Galega. "Este pico está em Castrillo, na comarca da Cabreira, e hoje non é reconhecido como próprio". Este factor tem a ver com "um aspecto simbólico e psicosocial importante", em referência ao "necessário conhecimento da geografia galega", destacando que a ordenação e a delimitação territorial som aspectos fundamentais para o País.



Situado na Cabreira, o Pico da Égua é o mais alto do País, com 2.143 metros de altura.

## Um só vale, um só concelho: Valadouro e Alfoz

Prudencio Viveiro Mogo  
Historiador e militante do BNG



As 19 paróquias do Vale do Ouro formam um conjunto integrado

A divisom da Galiza em províncias (1833) e a posterior instalação dos concelhos (1835) foi resultado da centralização patrocinada pelo liberalismo espanhol. Temos que ter presente que a questom municipal foi chave durante toda a história da Espanha contemporânea: absolutistas, liberais, moderados, progressistas, etc. sabiam perfeitamente que quem dominasse os concelhos controlaria também o poder central do Estado. Daí que durante todo o século XIX houve unha contínua luta por ocupar os concelhos, e sobeja lembrarmos que em Abril de 1931 a monarquia espanhola caiu após unhas eleições autárquicas. Ainda hoje o controle das entidades locais continua a ser chave para a consolidação das mais altas instituições. Podemos dizer, desta maneira, que a divisom da província de Lugo em concelhos, e em geral de todas as províncias, foi consequência do centralismo do Estado liberal espanhol, que de maneira nenhuma, levou em conta as peculiaridades específicas do território galego.

Foi assim que unha comunidade natural perfeitamente coesa como a que forma o Vale do rio Ouro, foi dividida arbitrariamente em dous concelhos. As posteriores reformas da divisom municipal non corrigiram este erro, de maneira que a ruptura em dous concelhos permanece até hoje. Qualquer pessoa que conheça minimamente o território de que estamos a falar, sabe que as 19 paróquias deste Vale formam um conjunto plenamente integrado, unha comunidade natural de interesses sociais e económicos. Chega com aproximar-se das velhas terras do rio Ouro para compreendermos que os seus habitantes funcionam como se de unha só entidade se tratasse, superando amplamente unha divisom que lhes foi imposta por um centralismo opressor e ignorante. Talvez a melhor prova do que comentamos foi oferecida polos nossos emigrantes. Com efeito, tanto na Argentina como em Cuba juntáron-se em sociedades que agrupavam os naturais do Valadouro e Alfoz conjuntamente e sem se fazer nenhum tipo de diferenças entre os dous concelhos. Eis as fachadas das escolas patrocinadas por estes emigrantes para o demonstrar. Todas luzem orgulhosamente o nome de Hijos del Valle del Oro

para demonstrar que nem para eles, nem para os seus coetâneos, nem para os vizinhos e vizinhas de hoje há unha divisom do Vale. Ao dito, deve-se acrescentar a existência de organizações políticas, económicas e culturais que abrangem os dous concelhos, símbolo de que na vida quotidiana há uma plena integraçom do Vale.

Segundo os argumentos expostos, no ano 1995 cria-se a Assembleia Local do BNG no Valadouro-Alfoz, tendo como um dos seus principais objectivos

**"Qualquer pessoa  
que conheça minimamente o território de que estamos a falar, sabe que as 19 paróquias deste Vale formam unha comunidade natural de interesses sociais e económicos"**

a fusom de ambos concelhos. O descenso de população que afecta toda a Galiza é também um dos problemas destes municípios. Com a perda de população mingam os recursos económicos de que dispom cada concelho para emprestar serviços aos cidadãos. A mancomunação dos dous concelhos non se tem mostrado por enquanto como a solução para atingir um notável desenvolvimento económico. A fusom de ambas entidades muni-

cipais apresenta-se como unha forma de atallar a perda de recursos provocada pola queda da população. Ao mesmo tempo a unificação suporia unha clara racionalização económica, evitando assi unha duplicação na dotaçom de infra-estruturas, claramente desnecessária na situaçom actual do Vale. Este deve ser o principal sentido da fusom de ambos municípios: o progresso e o desenvolvimento económico. Pouco a pouco, o debate verbo da necessidade da unificação dos dous concelhos fosse fazendo cada vez maior, tanto entre as organizações sociais como entre os próprios cidadãos.

Somente duas questoms fiam estar em perigo a necessária fusom do Valadouro e Alfoz. De um lado, um localismo estéril que hoje em dia, afortunadamente, non existe. Por outro lado, os interesses políticos dos presidentes das câmaras empolitrados no poder, que non negam a necessidade de chegar à fusom, mas deixando-a sempre para um futuro indefinido. É evidente que para eles é muito mais fácil continuar a manter a pequena quota de poder com que contam do que pôr em perigo os seus "cacicatos" pessoais. O Vale do rio Ouro non pode dar-se ao luxo de continuar a esmorecer vital e economicamente enquanto os responsáveis políticos non fiam nada por evitá-lo. Uge, pois, a necessidade de avançarmos para a uniom dos dous concelhos. Com esta medida estaríamos a aperceber-nos dos erros do centralismo espanhol e, o que é mais importante, pondo as bases para um desenvolvimento económico e social do Valadouro e de Alfoz. É responsabilidade de todos e de todas conseguí-lo.

## duas realidades que resistem ameaça da especulação urbanística

# Casa Encantada e Bemposta

*Está quase a fazer meio século de vida e Bem-Posta, em Ourense, resistiu-se à expropriação que dos seus terrenos quer fazer a Junta para construir um estádio de futebol. Enquanto na capital da Galiza o prédio da Casa Encantada foi despejado para construir habitações de luxo. A Casa Encantada e Bem-*

*posta som vítimas do mesmo mal: a especulação urbanística. Campo de futebol em Bem-Posta, onde se tinham que construir habitações sociais. Habitações luxuosas em Compostela onde existia um espaço para a cultura, a liberdade e autogestão. Duas realidades diferentes que se encontram no caminho*

*tropeçando com a mesma pedra:*

*A especulação urbanística, o maneira de entender o progresso como a aniquilação de todo o diverso.*

*Ambas as realidades resistem, unha a defender o seu terreno e a outra a pôr em execução a máxima de "um despejo, outra ocupação".*

Marta Salgueiro

As origens de Bem-Posta situam-se no ano 1956 quando um jovem sacerdote católico, Jesús Silva Méndez, criou unha comunidade com jovens ourensanos, que conheceu nas ruas da cidade. Com quinze jovens de diferente procedência social, nasceu, na casa da família Silva Méndez, nos arredores das Burgas, unha Bem-Posta que nom tinha carácter benéfico, como garantem as palavras do padre: "o labor que desenvolvim é unha obra inquietante, que visa criar consciéncia de solidariedade humana, de responsabilidade, de protesto, de denúncia e de condena de unha sociedade injusta." Bem-Posta situa-se neste momento na paróquia de Seixalvo, mantendo unha independéncia económica com base no trabalho das suas cidadás e cidadãos, pois nunca recebeu um grande apoio das administrações.

### Construção de 380 habitações sociais

No dia 11 de Junho do ano 1985, e perante a asfixia económica por que atravessava Bem-Posta, o Padre Silva, Presidente da Associação "Cidade dos Rapazes", vende à Junta unha parcela do terreno que ocupa na actualidade 107.450 metros quadrados por 80 milhões de pesetas. Um terreno que a Junta valorou nas bases do concurso público para a construção das habitações polo

Instituto Galego de Vivenda e Solo no ano 1993, em 256 milhões de pesetas como preço de referência. A própria Junta estabeleceu o preço máximo de oferta em 693 milhões de pesetas do ano 1993.

No contrato de compra-venda establececese como condición que Bem-Posta, titular de resto, da finca matriz, disporá de passagem através de todas as vias entre a finca matriz e a segregada. A associação terá direito também à tomada ou enlace de águas, de electricidade, de luzes e vistas, de esgotos e depuración e ainda ao uso de zonas comuns e públicas, tanto ajardinadas e desportivas, como de estacionamento. Estas cláusulas estipuladas nas escrituras perante notário só se levarám a efeito quando, assinala o contrato de compra-venda, se construíram 380 vivendas de protección oficial

### O projecto do Partido Popular: Ourense para o novo milénio

No dia 29 de Novembro do ano 1999 a Junta assina un convénio em Santiago de Compostela em que participam a Conselharía da Economía e Fazenda, a Conselharía da Política Territorial, o Instituto Galego de Vivenda e Solo, a Cámara Municipal de Ourense e Gestom Urbanística de Ourense, S.A. para a transferência do campo de futebol de Ourense, com loteação para cerca de 10.000 pessoas, ao lote comprado em Bem-Posta. Um projecto urbanístico que inclui a



Imagem da fundação de Bemposta, comunidade humana com fins solidários criada em 1956.

construção de edifícios administrativos nos terrenos onde agora se encontra o campo de futebol do Ourense, no bairro do Coato, além de habitações que nada tenham a ver com o carácter social que pretendia Bem-Posta e sem que a associação poda beneficiar de nenhuma destas vivendas. Bem-Posta vai ser seriamente prejudicada por causa da mudança de uso dos terrenos, já que é totalmente incompatível com o projecto educativo e de vida desenvolvido por Bem-Posta no último meio século.

### Junta nos julgados

Após o incumprimento do contrato de venda, Bem-Posta recorre à via judicial, depois de terem fracassado os intentos de diálogo com a administração. Começa pois un contencioso pola titularidade dos terrenos, que por enquanto está sem resolver. Os julgados nom determinarém ainda, se o contrato de venda pode ser anulado por incumprimento da administração.

A Junta emprende pois unha campaña encaminhada ao desprestígio de Bem-Posta e a destruir

o apoio social com que conta a cidade bempostana. Esta campanha já começou com as acusações que a conselheira de Familia na altura, Manuela López Besteiro, realizou de maus tratos às crianças de Bem-Posta. Unhas acusações que nom só ficaram sem demonstrar, como ainda a justiça interveio para declarar a inocéncia do Padre Silva e das bempostanas e bempostanos. Após o intento de criminalizar Bem-Posta, Ourense saiu à rua nunha das maiores manifestações de apoio jamais vividas na cidade das Burgas.

## Bemposta após a ocupação dos terrenos

Com a via judicial a seguir o seu processo e após vários autos de paralisación das obras no lote em litígio, Bem-Posta permanece valada. As obras iniciáronse dous dias depois das eleições municipais deste ano 2003 "por puro acaso" dizia Juan Carlos Cabanelas, responsável de XESTUR OURENSE. Juan Carlos Cabanelas é a cabeça visível do

projecto do PP de Ourense "Para o Novo Milénio", de que ele próprio se reconhece redactor. A ocupação de Cabanelas em Bem-Posta foi secundada por 50 policias nacionais antidistúrbios que encontráron o lote protegido polos moços e moças de Bem-Posta e vizinhança ourensana. Do dia quatro ao dia sete deste mês de Julho a plataforma denomina-

**A ocupação foi secundada por 50 antidistúrbios que encontráron o lote protegido polos moços e moças de Bemposta e vizinhança ourensana**

da Mocidade com Bem-Posta apoiou a Cidade com un cortejo que partiu do Pavilhón dos Remédios e culminou a ocupar com tendas de campismo os terrenos em litígio. Unha marcha seguida em todo o momento por unha grande presença policial. Durante todo o fim-de-semana a plataforma realizou conferéncias, concertos, jogos, etc. para eviden-

ciar o grande apoio social com que contam as bempostanas e os bempostanos. Un acampamento reivindicativo nos terrenos ocupados por XESTUR que finalmente se instalou, no sábado dia 5 de Julho, depois de ter permanecido fora do lote ocupado por causa da presença dos antidistúrbios, que vigiáron durante todo o fim-de-semana o acampamento.

## Casa Encantada: espaço de liberdade

*O projecto da Casa Encantada nascia na capital da Galiza há já doze anos. Santiago de Compostela, umha das cidades com os albergues mais altos do todo o país e onde a política cultural e social da administração nom se correspondem com as possibilidades da população em geral, polo contrário, é centrada em macro-projectos como a Cidade da Cultura ou em grandes eventos que em nada repercutem na vida quotidiana das cidadás e dos cidadãos. Neste contex-*

*to, que nom mudou em 12 anos, nascia após várias ocupaçõs com maior ou menor êxito, como a de Santa Clara ou a do Carmo de Beiro, a Casa Encantada. Em Novembro de 2000 a Construtora Iglesias S.L compra a casa do Castrom D'Ouro tencionando construir moradias de lujo nestes terrenos muito próximos da zona histórica e da Praça da Galiza. A partir desse momento, a Casa Encantada vê-se envolvida num confronto constante com a construtora, que*

*acabou por significar a demolição de parte de um muro e ainda de um prédio contíguo. Em dezembro abre-se a causa civil. Em Julho de 2002 emite-se a sentença desfavorável à Casa Encantada.*

*Finalmente e sem que a via judicial esteja totalmente fechada, pois conseguírom parar a ordem de derrube da casa do Castrom D'Ouro, produziu-se o despejo do centro social o passado dia 17 de Junho.*

### Crónica de um despejo

"Hoje nom é o despejo da Casa Encantada, hoje é o despejo definitivo do presidente da Cámara do Partido Socialista Obrero Español, Xosé Sánchez Bugallo, da política social da Cámara Municipal". Fórom as primeiras palavras de Fran del Buey, porta-voz nesse momento dos 16 colectivos que até entom trabalhavam no centro social, na enovata conferência de imprensa na praça do Castrom D'Ouro após o despejo. Eram dez horas da manhã quando as moradoras e moradores da casa saíam umha a umha do prédio. As pessoas congregadas romperam a aplaudir na praça e isto fíjo com que as emoçõs afloraram do interior à superfície em lágrimas difíceis de disfarçar. Lágrimas e emoçõs produto da impotência e de saber que ali ficavam as paredes que durante 12 anos albergou as experiéncias, o convívio, o trabalho e também as festas de pessoas que ao longo da existência da Casa Encantada passaram polo local do Castrom.

Do Castrom partiu umha manifestação com a participação de cerca de 200 pessoas que percorrerõs as ruas Compostelanas até chegar à Praça do Obradoiro onde se pediu a demissão de Xosé Sánchez Bugallo e do seu governo municipal.

### Crónica de umha ocupação

O dia do despejo a palavra de ordem que mais ressoou foi a de "Um despejo, outra ocupação". Com umha manifestação sob o lema de "A Casa Encantada continua", renascia o projecto do centro social da capital galega. O Parque urbano de Belvis, num antigo seca-

duro de peles era, até ao feche desta redacção, a nova localização das encantadas. Umha propriedade de titularidade pública municipal cujo destino urbanístico é catalogado pola Cámara Municipal de Santiago para usos socioculturais. Um acampamento reivindicativo e umha nova ocupação, foi esta a forma eleita pola assembleia da Casa Encantada para resistir e insistir no governo municipal após o despejo no Castrom D'Ouro. A atitude Cámara foi recorrer à via judicial para o despejo do novo centro social. Deste modo, o vice-presidente da Cámara,

Luis Toxo, denunciou a associação Casa Encantada por usurpação. No encerramento desta redacção os julgados ainda nom se tinham pronunciado sobre se tinham aceite a denúncia ou nom. No passado dia 7 de Julho os anti-distúrbios e a polícia científica apresentava-se em Belvis para realizar umha investigação ocular gravando a dúzia de tendas de campismo no parque público. Junto à identificação da vintena de pessoas que ali havia, fórom apresentadas 70 auto-inculpabilizações de pessoas que asumírom, junto às identificadas, o julgamento em caso de se produzir. Entretanto, nom se produziu o despejo, à espera do que decidírom os julgados.

Da Associação Casa Encantada indicárom que o seu propósito é "criar e dinamizar umha cidade que chamam capital da cultura mas na realidade, nesta Cámara apenas temos um presidente que diz ser de esquerda e no entanto está a implementar umha política de direita". Na nova localização do centro social também se celebrou um festival onde muitos dos colectivos que fiam parte do projecto encantado e

ainda várias colaboraçõs do mundo musical, do teatro ou do cinema mostrárom o trabalho que estão a desenvolver desde há anos e demonstrando a sua solidariedade com as pessoas que se encontravam a acampar. Um festival que conseguiu reunir muitos vizinhos e vizinhas durante o fim-de-semana do dia cinco de Julho.

A Casa Encantada continua. Esta afirmação põm-se ainda mais manifeste porque os colectivos continuam a desenvolver o seu trabalho. O escritório de informação e assessoramento de PRESOS está a trabalhar, a Marcha Mundial das Mulheres celebrou em Belvis a sua assembleia, os comités Anti-Sida de toda a Galiza também se reunírom no novo centro social, Berro

Bambam organizou umha semana de cinema em colaboração com Cineclubes de Compostela estreando o seu novo vídeo "Despejo infernal", o colectivo de fotografia Negativo/Positivo continua também com a sua actividade....

A Casa Encantada é umha realidade e, sem renunciarem ao antigo local do Castrom D'Ouro, cuja ordem de derrube esta suspndida, as pessoas que acreditam na construção em positivo de um mundo diferente e sempre melhor, continuam a fazer o seu trabalho. Por sua vez, enquanto enfrentam um concelho governado polo Partido Socialista Obrero Español que se nega a reconhecer esta realidade e que se opom pola via policial e judicial a este projecto, o Bloque

Nacionalista Galego expressa o seu apoio ao colectivo, mas só de palavras e sem apontar umha solução à falta de locais sociais na capital da Galiza.

Som 16 colectivos culturais e sociais que pretendem a própria organização e a preparação de actividades sem interferéncias nem subjugaçõs. Som os colectivos mais activos de umha cidade em que a cultura esta revestida de elitismo. É a Casa Encantada um espaço de liberdade onde as portas permanecerãs abertas para aquelas pessoas que acreditarem na autogestõs, na construçõs, no convívio e na solidariedade. A Casa Encantada foi e continua a ser, para além de um local para os colectivos, um espaço para todas e todos.

**Da Casa Encantada querem "criar e dinamizar umha cidade que chamam capital da cultura" com um presidente de Cámara "que diz ser de esquerda e está a implementar umha política de direita"**



Acima, imagem do despejo da Casa Encantada. Abaixo, manifestação que concluiu com a ocupação de umha nova casa em ruínas, situada no bairro de Belvis.

Fotografías: Rosa Hernández

Enderezo  <http://www.agal-gz.org/>   Ir para

**ASOCIACIÓN GALEGA DA LINGUA**

# PORTAL GALEGO DA LINGUA

*agal-gz.org*  
A nosa lingua na rede, a nosa lingua no mundo

 [Tópicos](#) [Descargas](#) [A Sua Conta](#) [Enviar Noticias](#) [10 Principais](#) [Correio-e](#)

Nome:  Senha:   Conta **Olá maria!** Junho 26, 2003 Pesquisa:

---

### José Luís Peixoto, 'O factor lingüístico pode ser uma ponte entre a literatura galega e a portuguesa'

Por XAVIER VÁSQUEZ FREIRE



A historia de amor entre un escritor e a súa personagem, ambos habitantes de una casa luminosa que se ve subitamente ameazada pola escuridade, é o argumento de *Uma Casa na Escurelida*, o último romance do escritor portugués José Luís Peixoto, quem publicou simultaneamente *A Casa, a Escurelida*, libro de poemas relacionado con o universo e personagens do romance, ambos na editora Temas e Debates. Nascido en Galveas, concheiro de Ponte de Sor, en 1974, e Premio José Saramago polo seu anterior romance, *Nenhum Olhar*, José Luís Peixoto é un dos jovens escritores com maior destaque na Europa. [+]

Enviado por agal en Quinta, 26 Junho (10:00:00)     **1349 letras! / (Leia Mais... | 14000 + bytes | 3 comentários? | Portos: 0)**

### Lula Censurado polo Nacionalismo Espanhol?

Por **João Soutinho**



Unha onda de nacionalismo chauvinista e doentio afecta actualmente o Estado Espanhol. Non é un nacionalismo de tipo emancipador ou de liberación nacional, como é o caso dos movementos nacionalistas democráticos existentes no País Vasco, no Cataluña ou na Galiza, mas dun nacionalismo reaccionario de tipo centralista e espanholista. Unha viva mostra desse irracional neo-imperialismo, ou nacionalismo de estado, continuador en liña directa da ideologia franquista, é o discurso e as reaccións geradas en torno á possibilidade de o idioma espanhol ver-se promovido no Brasil. [+]

Enviado por agal en Quinta, 26 Junho (4:33:56)     **349 letras! / (Leia Mais... | 8941 + bytes | 18 comentários? | Portos: 3.68)**

### A organización do Festival de Ortigueira 2003 atenta de novo contra o galego

**ColonialismofluccaMal:** "Depois da polémica acontecida o ano pasado quando se apresentava a páxina web do Festival Internacional do Mundo Celta de Ortigueira ([www.festivaldeortigueira.com](http://www.festivaldeortigueira.com)) unicamente en versión castelán, pois a galega aparte de opcional era na realidade puramente ritual, neste ano 2003 a organización do Festival (que se vai celebrar os próximos 11, 12 e 13 de Julio), através da empresa desenhadora da web ([www.neo.md](http://www.neo.md)) continua com a súa teima a prol da discriminación activa e pasiva da nosa lingua, e polo tanto da nosa dignidade como galegos e galegas. [+]

Enviado por agal en Sexta, 20 Junho (22:05:40)     **64 letras! / (Leia Mais... | 1821 + bytes | 3 comentários? | Portos: 0)**

### Os galegos non som úteis para traballar na Galiza

**Eduardinho:** "Unha empresa de telecomunicacións anda a procurar unha dependente para a nova loja que abriu na nosa terra, concretamente na coteira Vila Garcia de Arrousa. A súa 'generosa' oferta de traballo exige que que a candidata reside en León... para traballar na Galiza Pede-se 'buena presencia', será por isso que reclaman leonésidade, porque presenza, o que se di presenza, os galegos non devemos ter muita (nem boa nem má). [+]"

Enviado por agal en Sexta, 20 Junho (14:03:32)     **41 letras! / (Leia Mais... | 911 + bytes | 1 comentário? | Portos: 5)**

### Verónica codessal e a VA-CA apoiam manife de Nunca Mais em Bruxelas

**The Anti-Colonial Press | Bruxelles** Após o seu magnífico segundo posto no Festival de Eurovison deste ano, a cantora e instrumentista belgalega compareceu perante a imprensa europea facendo-se acompañar de dous membros do Comité Homologador Central da VA-CA expresamente deslocados á capital belga.

[+]

**Nota: Comunicado enviado polo CHC da VA-CA**

Enviado por agal en Terça, 10 Junho (13:44:14)     **300 letras! / (Leia Mais... | 975 + bytes | 2 comentários? | Portos: 4.85)**

### A AGAL denuncia o incumprimento dos compromissos do Estado Espanhol en favor das linguas regionais e minoritarias

A Asociación Galega da Lingua participou junto com outras entidades e asociacións na redacción de un **relatório de denuncia** perante o Comité de Expertos da Unión Europea encargado de verificar a aplicación dos puntos recollidos na Carta Europea para as Linguas Regionais e Minoritarias, assinada polo Estado Espanhol en 2001.

O citado relatório, que aborda os incumprimentos en materia de promoción lingüística e intercambio transfronteiriños, é resposta ao relatório elaborado en seu dia polo Estado com a pretensión de demostrar o seu cumprimento das medidas contempladas na Carta.

[+]

Enviado por agal en Quinta, 18 Junho (16:34:22)     **72 letras! / (Leia Mais... | 1546 + bytes | 1 comentário? | Portos: 4.33)**

### Debate sobre o ensino do portugués, no Parlamento da Galiza

Esta sexta-feira 13 de Junho, por volta das 10.30, terá lugar o (primeiro) debate na Comissão Quarta do Parlamento de Galiza, sobre o ensino optativo do portugués (como "lingua estrangeira", isso sim) nos liceus galegos, por iniciativa do BNG (representado por Pilar Garcia Negro).

O debate não é aberto ao público, mas pode ser seguido en vivo por circuito fechado de televisión no próprio local do BNG no Parlamento. Para fazer isto, só é necessário deixar aviso no Parlamento de que se vai assistir ao local do BNG. Garcia Negro insistiu no carácter aberto deste convite, e na necessidade de dar publicidade ao debate. [+]

Enviado por agal en Terça, 10 Junho (2:41:01)     **135 letras! / (Leia Mais... | 964 + bytes | 6 comentários? | Portos: 4.88)**

### Estragamos, escangalhámos ou ... estropiamos?

**Pelo Prof. Fernando Vázquez Corredoira**

Nesta nova entrega de *Falar com Jello* veremos os respectivos empregos dos verbos **estragar, escangalhar e estropiar**.

**Estragar(-se)** significa DETERORAR(-SE), DANIFICAR(-SE). Assim, diz-se:

- *Tinha as mãos **estragadas** por causa do frio.*
- *A **humidade estragou** as paredes.*
- *Vais **estragar** a saúde se continuares a fumar desregradamente. [+]*

Enviado por agal en Sexta, 12 Junho (24:22:22)     **96 letras! / (Leia Mais... | 2040 + bytes | 2 comentários? | Portos: 5)**

# Com XML (Extended Marked-up Language) também poderíamos conhecer-nos

*Conhecer(-se) é sempre un repto. E conhecer-se debería ser cuestión na moda no ocidente perdido. E enquanto perdidos é necesario ter novos deuses perdidos. E o ocidente contemporáneo decidiu que o deus tecnoloxía invadisse a linguagem pessoal. E com o decorrer do tempo termos criados no seu seio já não são tão estranhos a ouvidos e cartas escritas à mão. Um deste novo léxico que entra nas conversas familiares de domingo e de día de semana é o XML. E fagamos historia.*



J.R. Pichel

Num inicio foi HTML, a linguagem de marcação de textos para a Internet, que marcou o padrão para a criação de documentos, imagens e ligações neste novo meio, e não acreditávamos que o conhecimento da NASA fosse tão acessível. Depois, por causa da aposta das grandes companhias (MS, IBM, Sun, HP, Xerox, etc) em modernizar o HTML começou-se a trabalhar para um salto revolucionário: o padrão de marcação XML. E como a revolução é uma implementação continua do dez tecnoloxía, apareceu a santíssima trindade da marcação de textos: SGML (o pai do XML), HTML (o filho do SGML) e XML (o espírito santo de todos). Este espírito santo matou o irmão HTML que fora uma linguagem de marcação de textos para fazer as primeiras páginas web (aínda vigora), linguagem sempre limitada polo comité central da internet W3C, que dava directrices e marcas para criar páginas. No entanto, com a chegada da auto-organização, o mesmo comité num passo para a historia delegou responsabilidades na elaboraçao das etiquetas, tomando protagonista cada pessoa do mundo da sua

### Exemplo tirado de um dicionário:

**Doca** s.f. preguiça e também enscada (texto original)  
 <LEMA>**Doca**</LEMA><CAT><DEF><SIN ONIMO>preguiça</SINO-NIMO>e também <SINO-NIMO>enscada </SINO-NIMO></DEF>(texto marcado em XML)

**Com este novo sistema, o utilizador pode marcar o seu texto com marcas predefinidas por ele numa hierarquia também decidida. As possibilidades de extrair conhecimento a partir deste texto marcado são imensas**

própria visão do mundo por meio das marcas textuais.

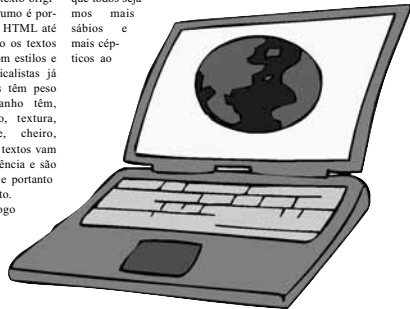
Com este novo sistema, um utilizador pode marcar o seu texto com marcas predefinidas por ele numa hierarquia também decidida. As possibilidades de extrair conhecimento a partir deste texto marcado são imensas. Assim, através de aplicações determinadas poderíamos extrair todas aquelas palavras (no nosso exemplo) que fossem sinónimos, categorias gramaticais, e lemas. E, portanto, poderíamos extrair conhecimento de textos donde antes não podíamos (texto original). A mudança de rumo é portanto espectacular de HTML até XML. Se no primeiro os textos eram marcados só com estilos e aparência e os tropicalistas já advertiam "as coisas têm peso mais volume, tamanho têm, forma, cor, posição, textura, duração, densidade, cheiro, valor", com XML os textos van ter mais do que aparência e são também significado, e portanto conhecimento explícito.

Este padrão que logo será utilizado maciçamente, em actas, páginas web, dicionários, textos documentais,

**Com XML os textos van ter mais do que aparência e são também significado, e portanto conhecimento explícito**

extraírmos dos documentos marcados não informação, mas conhecimento. E se conhecer é un repto, o XML é un repto por transitiva. E a realidade na net será realidade marcada donde aprender. No entanto, para a ortodoxia que todos levamos dentro ficar tranquila, o XML vai gerar também novas realidades onde poder perder-se. Conhecer em XML vai ser perder-se mais, mas é provável que isto não seja mais do que un traço contemporáneo.

etc, fará possível que todos seamos mais sábios e mais cépticos ao



www.novasgz.com | novasgz@novasgz.com | Telefone: 639 146 523

novas da galiza



Preenche este impresso com os teus dados pessoais e envia-o a NOVAS DA GALIZA, Caixa dos Correios 1069 (C.P. 27080) de Lugo

1 Ano = 12 números = 20 €  Assinante Colaborador = 30 €

Nome e Apellidos  Telefone

Endereço  C.P.

Localidade  E-mail

Nº Conta

Junto cheque polo importe à ordem de Minho Média S.L.

Assinatura



Bar de Copas  
Salvaterra do Minho



Rua Madalena, 31  
C.P. 15402 Ferrol  
GALIZA



O portal da galiza em Internet



Música, gastronomía, magia, teatro, fóruns de debate, xogos, circo, poesía, artesanato...

## Artábria celebra III Festival da Terra e da Língua em Narom

Mais un ano a Fundación Artábria organizou nos campeonos do Moinho do Chao da parroquia de Pedroso (Concello de Narom) o Festival da Terra e da Língua, que já vai pola terceira edición. Por palabras da organización convocante, o festival pretendeu ser un contributo para a abertura de novos espazos alternativos á globalización neoliberal e ao imperialismo, dentro dos parámetros do tratado do Fórum Social Mundial. Trata-se de unha actividade galega e

popular onde se fomentan expresións culturais, grupos e individuos comprometidos con a defensa da terra e da lingua. A edición deste ano, celebrada nos días 27 e 28 de Junho, mantivo a vocación intergeneracional reflectindo os diferentes intereses e promovendo a interacción das distintas xeracións. A oferta sociocultural foi moi variada: de música, gastronomía, magia e teatro a fóruns de debate, xogos, circo, poesía e artesanato.

J. Evans

As actuacións musicais fóron do mais selecto e variado. Folque com Cachimonia, rap com As Garagotas, ritmos africanos com Afro Vungo, hard-core com os cataláns Inadaptats, físc com Matricea Perversa, ska com Skáirmo e, como nom, as Gaitas de Artábria. Também houvo espazo para a poesía, num recital dedicado este ano a Roberto Vidal Bolanho, actor, autor e director de teatro e cinema que finou a 11 de Setembro de 2002. Entre os poetas e poetisas estiveron Xosé Leira, María Lado, Ramiro Vidal, Rosa Méndez e Antom Cortizas. A faceta reivindicativa do festival ficou plasmada no fórum de debate sobre o "Resurgimento da cidadanía" em que participáron Uxia Senlle, que também elaborou o pregom desta edición, como representante e fundadora da Plataforma Nunca Mais,

Fernando Martínez, do Observatorio para a Defensa das Liberdades, Xesús Jares, da Plataforma Galega pola Paz e Xosé María Villaverde, por ADEGA. Debatíuse a contestação social e política ao neoliberalismo e as consecuencias deste no ambiente e nas populações. Os aspectos mais destacados fóron a contestação social na Galiza perante globalización neoliberal e o imperialismo.

Entre as actividades desportivas cumpre assinalar a mostra de desporto rural protagonizada polos membros da

Associação do Desporto Rural Galiciano, entidade pioneira que se centra no estudo e padronización dos desportos rurais e que aspira a generalizar e introducir estas actividades nas vilas e cidades galegas. As modalidades pra-



O Festival da Terra e da Língua consolidou-se como un dos mellores referentes da cultura e da festa galega.

ticadas fóron o serrado com troncoador, o paxom de corda, o pulso árbitro, o lance de haste e o lance com arco.

También se levou a cabo unha demostración de mushing, modalidade desportiva que consiste em correr por neve ou terra con a ajuda de cans de arrasto. Polo festival passáron cans, materiais para treinar as corridas com eles e varias equipas déron unha pequena volta num circuito cercado à volta do campo da festa. Como se estivo a fazer nas últimas edicións, também se celebrou o III Campeonato de Matraqinhos em que fóron premiadas as quatro equipas finalistas.

Como nom podia ser doutro modo, também houvo espazo para teatro, arte e magia. A compañía

Os Contracontos, que contou com duas nominacións aos premios M<sup>o</sup> Casares de teatro em 1999, com o melhor espectáculo e melhor actriz, representou unha peça de perto de unha hora com o título Capercucitoloxia em que se ofrecéron as mais disparatadas versions da Capercucinha Vermelha. O mági-

co Antonio Romaris deiteu a assistência com um espectáculo em que combina magia com um estilo cómico e teatral muito pessoal. Também se celebrou unha mostra de pintura e desenho em que pintores veteranos e novéis expugérom diferentes obras relacionadas com a temática do festival: o resurgir da mobilización popular na acción solidária e na defesa dos direitos fundamentais. E para os mais novinhos, este ano

organizou-se o Festivalzinho. Um festival feito por e para as crianças com música, teatro e jogos. Nele participáron Ecos de Trasmogos e o Grupo de Teatro Infantil de Sam Mateu.

Isto tudo junto com as repinchocas de instrumentos tradicionais, abertas a quem quisesse participar, a exposição de materiais sobre a defesa dos direitos civís, da catástrofe do Prestige, contra a guerra, etc. No espazo solidário, as projeções de filmes documentários, e o jantar com popular (com comes e bebes a preços populares), constata a boa organización desta edición que permitiu un excelente clima de convívio e fraternidade (principalmente entre quem aproveitou as facilidades do campismo). Até à próxima!

**Realizou-se  
umha mostra  
de pintura  
sobre o  
ressurgir da  
mobilização  
popular na  
acción solidária**

# música

# FESTIVAIS DO VERAO

## VILAR DE MOUROS, 25-J, FAÍSCA II... 2003

David Loimil e Inácio Gómez

Ainda com a ressaca da Foliada de Lalim ou do Festival de Ortigueira, temos muitas razons para de novo botar mao da mochila e da tenda de campismo e deslocar-nos até algum dos interessantes festivais de música que se celebram nestas datas.

É possível evitar o ermo criativo dos Operación Triunfo, UPA Dance e a cançon do verao. Nestas datas desenvolvem-se também outro tipo de projectos e actividades que nos permitem descubrir as últimas

tendências exploradas na música ou desfrutarmos com bandas já consolidadas apresentando as suas novas propostas.

Para além da consolidação de festivais galegos, sempre bem-vinda, gostaríamos de chamar a atención para duas questons: a aparición do Festival Faísca, que aspira a se converter num espaço referencial para a música rebelde, e a oferta que se nos ofrece de Portugal, com alternativas mais económicas e em muitos casos de maior qualidade do que as espanholas.

Dai unha olhadela a <http://festivais.no.sapo.pt>.

### Vilar de Mouros '03

17, 18, 19 e 20 de Julho

Tanto por qualidade, como por proximidade, Vilar de Mouros constituiu un referente óptimo para ver os melhores grupos internacionais dos mais diversos estilos. No ano pasado já contou com convidados de excepção e agora completa-se un cartaz miñ variado e "apto para todos os públicos". Os pratos fortes, no 18: á cabeza, os contudentes **Sepultura** e, da Alemanha, **Guanu Apes**. Nom se deve perder de vista **Planet Hemp**, impresionante banda de hip hop brasileira. Nesta onda, para o 20 contaremos com **Public Enemy**, unha das lendas vivas do rap político que com as suas cancións incendiárias já convertidas em auténticos himnos marciron profundi-



mente a produción musical na década de oitenta e noventa. Neste mesmo día aterram em Vilar de Mouros **The Waiters**, que contam ainda com algunha das figuras que acompañou Bob Marley, Peter Tosh e Bunny Livingston. O espectáculo completa-se com artistas da importancia de **Mad Professor**, **Zion Train**, **More Than a Thousand** ou **Tricky**. Mais información em: [www.vilardemouros.com](http://www.vilardemouros.com).

### Compostela, um fervedouro

24 e 25 de Julho

Como é tradición, a capital da Galiza nom para durante a celebración do día da Pátria. A oferta cultural para estas datas multiplica-se de tal maneira que mesmo chega a difuminar-se, criando certa confusom. Por unha lado, o já mítico concerto da noite de 24 de Julho organizado pola AMI vai celebrar-se este ano na praça de Maçarelos, a apostar nitidamente na música feita na Galiza e em galego. Á meia-noite começa unha cita inulduivel con a nossa música: **Skárnio** e **Meninhos da Rua** som as duas bandas já confirmadas além de unha sossom de DJ, mas o cartaz será completado nos próximos días.



Paralelamente, no Campus Sul, terá lugar a celebración do Festival 2003, que para além das actuacións do día 24 (**Psicofónica**, **Ghamberos** ou 5 **Talagos**), amplia a oferta musical e cultural até ao día 25 com bandas destacadas do mundo da lusofonia como os **Gaiteros de Lisboa** e **Lenine** e da própria Terra como **Leilia** e **Treixadura**.

### Faísca II. Festival galego de sons itinerantes

Culheredo, 1 e 2 de Agosto

A asociación juvenil Faísca organiza junto a Projecto Global este festival financiado exclusivamente polos seus organizadores, sem contarem con nenhum subsidio nem entidade patrocinadora, o qual supom unha ambiciosa aposta na autogestom e na independencia. Depois da tentativa (falida) da Cámara Municipal

de Compostela de proibir a primeira edición do Faísca, os organizadores retomam o projecto alargando a oferta musical que será acompañada por outro tipo de actuacións e actividades (artesanato, teatro...). Quanto ás bandas, existe un equilibrio entre galegas e estrangeiras. Sobre os palcos contaremos com unha 'boa

representaçom das bandas que estão a agitar o panorama musical galego: do street-punk de bandas como **Xolda**, ou os já consagrados **Skacha**, até aos ritmos de fusom de **Skárnio** e **A Matraca Perversa**, passando polos míticos **Diplomáticos**. A representaçom internacional no Faísca contará com unha ampla variedade: reggae e ska,



hardcore, rock... com **Inadaptats**, **Betagarri**, **Soziedad Alkoholika**, **Hamlet**, **Banda Bassotti**, **Albert Fish**, **Habes Corpus**, **Dr Calypso** e **Desechos** (banda formada por

membros dos já desaparecidos **Hechos Contra el Decoro**). Haverá zona de campismo gratuita. Poderás obter mais información sobre o festival em: [www.faisca.org](http://www.faisca.org).

**A ESMORGA**  
GALICIA MUSICAL NA REVOLTA GALICIA

**RENOVAÇÃO**  
COMUNIDADE GALICIA DA CULTURA  
[embgalega@hotmail.com](mailto:embgalega@hotmail.com)  
[monchodidgalgo@terra.es](mailto:monchodidgalgo@terra.es)

**LOCAL SOCIAL REVOLTA**  
Rua Real, 32  
Apdo. 287 - 36200 VIGO

**CASA DAS CRECHAS**  
Via Sacra, 1 - 15704 Compostela  
[info@casadascrechas.com](mailto:info@casadascrechas.com)

**Taverna O Novo Lido**  
Rua Barba  
Financiado por: Prefeitura de Vila Real  
Projeto: Associação de Vila Real  
www.novolido.com

a entrevista | **Xosé Castro (Burla Negra)**

# A Carpa Voluntária do país de Nunca Mais

Xosé Castro é membro da Plataforma contra a Burla Negra e director do projecto da Carpa Voluntária xunto a Migel de Lira e Xesús Ron.

NGZ.

Durante o mês de Junho um círculo visitou a Galiza. A mais digna expressão da cultura galega foi dentro, espalhando o espírito cidadão do Nunca Mais. A carpa que acolheu o País de Nunca Mais tem 1.600 metros e capacidade para 1.200 pessoas. Lira, Culharedo, Ponte-Vedra e as suas gentes partilharam dias de festa, de reflexo, convívio, arroutada e dignidade. Burla Negra fíxo possível que através-séssemos a porta desse outro país. A carpa azul do País de Nunca Mais puxa no evidéncia, para além de que outro mundo é possível, que a Galiza conta com muito talento. Talento posto ao serviço da dignidade colectiva e individual. Talento que constrói país. Este outro país contra a burla negra. O País de Nunca Mais, é unha alusom ao berro que unia a sociedade galega nos primeiros momentos da catástrofe do Prestige, mas também trunxo o eco de "Neverland", o país da liberdade e a fantasia de Peter Pan, porque o objectivo de Burla Negra é manter vivo o espírito cívico e solidário surgido da sociedade galega. Actores, actrices, fotógrafas, o pessoal do mundo do cinema, profesionais da comunicacão... todas e todos ofrecéron o seu traballo voluntário nos campos em que desenvolvem as suas actividades profesionais: o entreteménto, as artes e a informacão. O País de Nunca Mais quer ser o aglutinante de todas as iniciativas e sinerxias surgidas en relación com o Prestige do mundo da cultura nos últimos meses. É a enerxía criativa de un país que se mantén em pé.

Que repercursumo tivó o País de Nunca Mais, que valoragom fazedes destes días de convívio e expresom colectiva? Estávamos moi assustados á espera da resposta que podiam dar as respostas. Ponte Vedra nun respondeu como esperávamos, foi o lugar onde menos gente houvo e apesar de tudo, no sábado houvo cerca de 750 pessoas. A bilhete para a carpa custava 6 euros que, polos mesmos espectáculo que vimos no País de Nunca Mais, em qualquer outro lugar teriam un preco de cerca de 20 euros. Hoje (sábado 28 de Junho) há aqui artistas como Luis



Tosar, Patricia Vázquez ou Miguel de Lira, nomes que por si próprios já serviriam de reclamo para a assistência, porque som moi conhecidos. Mas non fórom apresentados assim porque evitámos utilizar a publicidade fácil. De facto estivo Victor Mosquera mas foi presentado, é claro, como Mofa e Befá. Estivo Luis Tosar e Goldi mas fórom anunciados como Magical Brothers. A experiência resultou moi positiva em toda a parte. Um movemento que depois de sete meses a reivindicar continua a se manter vivo. O País de Nunca Mais é reclamar a parte mais viva desta Galiza.

Como nasceu a ideia de pôr a andar un círculo pola Galiza durante o mês de Junho? Esperámos ao fim das eleições para que ningún nos pudesse acusar de interferéncia na campaña eleitoral. Burla Negra funciona de modo assemblear. Foi moi complicado organizar e pôr a andar 500 artistas que participárom em toda esta experiência, mas todo o mundo colaborou. Algúem propoia a ideia nunha assembleia, no inicio non parecia impossível, mas sim ben complicado. Até que afi-

nal se trouxo a carpa da Inglaterra e se foi contando com a colaboracão de algunhas cámaras municipais, na verdade, menos das que aguardávamos. As cámaras contríbúrom na medida das suas possibilidades porque evidentemente Ponte-Vedra pode contribuir com mais dinheiro do que Lira ou Culharedo. O público respondeu moi ben. E aquí estamos, non? Na verdade, estamos moi satisfeitos.

O País de Nunca Mais que se criou dentro desta grande carpa da cultura solidária pode ser considerado un festival de verao que non o ponto e final a estes sete meses de actividade? De maneira nenhuma. Burla Negra, como integrante do Nunca Mais tem muitos projectos, estánse a cozer muitas cousas. Estánse traballar na produccom de un filme moi ambicioso, que por enquanto non queremos desvelar, porque aínda se está a negociar, mas com repercursumo e apoio de internacional. Está-se também a traballar nun documental para as televisoes. Em definitivo, há muitos projectos em andamento que iremos vendo...e também se está a traba-

har para o 25 de Julho. A carpa pode ficar na Galiza e decerto gostaríamos de repetir a experiência, mas já com três ou quatro meses de percurso polo país todo.

De Burla Negra como valorades os resultados das passadas eleições autárquicas, depois de se terem formado certas expectativas? Devernos reconhecer que se alimentárom certas esperanças. No país criárom-se certas expectativas. Mas isto non deve influir na dinámica do traballo. Fórom mais de 30 espectáculo, como o dos cantores de intervenccom, com Pablo Milanés ou Paco Ibañez. Aínda, muitos espectáculo, as obras dos pintores... Todos e todas a colaborar para financiar os projectos. E como unha liçom de autogestom. Criou-se unha rede cultural nova onde fórom implicadas as pessoas com mais interesse cultural ou artístico deste país. Isto que demonstra que non devemos esperar subsídios das administracións, até porque, por outro lado, levam muitos anos a demostrar que non querem fazer nada de cultural. Os profesionais unimos-nos para pôr em andamento actos reivindicativos de qualidade. Esta é a esperança, sem necessidade de subsídios.

Podemos entom dizer que Burla Negra estimula a cultura galega, que uniu os e as profesionais deste país? Podemos, com certeza. Foi un estimulador e devemos levar em conta a colaboracão de muitos artistas com ideias políticas às vezes diferentes mas todos e todas a apoiar e a acheragar o seu contributo. Se assim non fosse, seria moi difícil un espectáculo como este - a carpa- onde participárom muitas pessoas e bandas, como Los Enmigués, Berroguetto, Chévere mas também Sinietro Total... enfim, sem o traballo voluntário de todos e todas elas, a Carpa non poderia ter sido possível porque o custo real da carpa era de 360.000 euros mas o traballo voluntário dos e das artistas conseguia reduzir este orçamento até aos 160.000 euros. Nonso queremos mostrar aquí o também agradecémos às pessoas e entidades que contribuírom para o financiamento da carpa do País de Nunca Mais, para que pudessem estar em Lira, em Culharedo e em Ponte-Vedra.

## Ecos de Sociedade

Joán Carlos Ánsia

Existe muito militante nacionalista desconhecido. Para o comom dos cidadãos e também para os próprios camaradas deles. Sempre havia quem desconfiava daquele tipo que se colocava num canto da praça do Toural ou no fim da manifestacão e que parecia tomar nota mental de todo o que se estava a passar e de quem berrava mais. E quando os do serviço de ordem já estavam a tomar posiçoes para evacuar o presumido polícia, aparecia ao seu lado qualquer checkbook comarcal para desfazer o equívoco e esclarecer que o individuo estranho era um companheiro de célula com as quotas ao dia e muito componente de classe, ainda que vestisse calças de tergal e camisa bem passada a ferro.

No nacionalismo nada sabemos da vida social dos nossos representantes políticos. Lamentavelmente ignoramos, que The Bous é o vocalista preferido de unha das nossas vereadoras, que o Atlético de Madrid é a equipa dos amores de un sindicalista de piquete, que o Cavernet Sourvingon é o vinho polo qual perde o juízo unha feminista radical e que a comida chinesa consegue deliciar até ao éxtase un insigne membro do conselho nacional do BNG, ou que os minis de cerveja por conta do peccão dos companheiros de militância é unha norma de conduta praticada por un destacado líder do sector crítico perere.

Tampouco é cousa de fazer a cada membro organizado do nacionalismo unha entrevista de cinquenta horas, como foi na altura o cineasta François Truffaut a Hitchcock, e passar quatro anos a transcrever as gravaçoes de todo o feito polo interessado e as suas fobias. Mas também é unha temeridade colocar de cabeça de cartaz pessoas como Sabella Caldas, a transfiga de Sárria, que por non saber nem se sabia que era entusiasta de Hotel Glam e a ideologia dela sem ser resumida na máxima "pocholiana" de viver sem traballar.